

Initiatives ministérielles

• (1725)

[Traduction]

Le président suppléant (M. Kilger): Je déclare la motion adoptée.

(Le projet de loi est lu pour la troisième fois et adopté.)

* * *

LA LOI DE 1984 SUR LA CONVENTION CANADA-ÉTATS-UNIS EN MATIÈRE D'IMPÔTS

La Chambre passe à l'étude du projet de loi S-9, Loi modifiant la Loi de 1984 sur la Convention Canada-États-Unis en matière d'impôts, dont le comité a fait rapport avec une proposition d'amendement.

Le président suppléant (M. Kilger): Conformément à l'article 45 du Règlement, la Chambre passe aux votes différés à l'étape du rapport sur le projet de loi S-9, Loi modifiant la Loi de 1984 sur la Convention Canada-États-Unis en matière d'impôts.

Le premier vote porte sur la motion n° 1.

M. Boudria: Monsieur le Président, si vous consultiez la Chambre, vous pourriez constater qu'il y a consentement unanime. Il se peut qu'un ou deux députés souhaitent voter autrement, mais vous pourriez constater qu'il y a consentement pour appliquer les résultats du vote précédent à la motion dont la Chambre est maintenant saisie, et les députés libéraux voteront non sur cette motion.

M. Baker: Monsieur le Président, je n'accorderai certainement pas mon consentement pour voter comme les autres députés libéraux sur ce projet de loi. En fait, je ne voterai pas non plus comme les députés réformistes et bloquistes.

Le président suppléant (M. Kilger): Je voudrais que le député de Gander—Grand Falls précise sa pensée. Veut-il indiquer de quelle manière il entend voter ou refuse-t-il aussi le consentement unanime?

M. Baker: Monsieur le Président, étant donné que j'ai proposé la motion n° 1, il est évident que je l'appuie.

Pour ce qui est de la motion n° 2, il y a peut-être d'autres députés qui partagent mon point de vue sur les amendements que j'ai présentés. Je propose donc que le vote se déroule normalement.

Le président suppléant (M. Kilger): Il n'y a pas consentement unanime.

(La motion n° 1, mise aux voix, est rejetée.)

(Vote n° 350)

POUR

Députés

Althouse
Blakie
Easter
Nunziata
Robinson
Solomon

Baker
Caccia
McLaughlin
Riis
Simmons
Taylor—12

CONTRE

Députés

Abbott
Alcock
Augustine
Bélair
Bellehumeur
Benoit
Bertrand
Bevilacqua
Blondin—Andrew
Bonin
Breitkreuz (Yellowhead)
Bridgman
Brushett
Calder
Cannis
Catterall
Cohen
Collins
Copp
Crawford
de Savoie
Dhaliwal
Duhamel
Duncan
Eggleton
Epp
Finlay
Frazer
Gaffney
Galloway
Gerrard
Gouk
Grey (Beaver River)
Grubel
Hanrahan
Harper (Churchill)
Harris
Harvard
Hermanson
Hill (Macleod)
Hopkins
Irwin
Jennings
Jordan
Kirby
Kraft Sloan
Lastewka
Lavigne (Beauharnois—Salaberry)
Lee
Leroux (Sheffield)
MacDonald
Malhi
Manley
Marleau
Mayfield
McKinnon
McTeague
Meredith
Mills (Broadview—Greenwood)
Mitchell
Murphy
Nault
O'Brien
Pagtakhan
Penson
Peters
Phinney
Pickard (Essex—Kent)
Proud
Regan
Ringma
Sauvageau
Scott (Skeena)
Sheridan
Skoke
Speller
Stewart (Brant)
Strahl
Terrana
Tobin

Ablonczy
Assadourian
Axworthy (Winnipeg South Centre/Sud—Centre)
Bélanger
Bellemare
Bernier (Beauce)
Bethel
Bhaduria
Bodnar
Boudria
Breitkreuz (Yorkton—Melville)
Brown (Calgary Southeast/Sud—Est)
Bryden
Campbell
Caron
Chatters
Collenette
Comuzzi
Cowling
Culbert
DeVillers
Dubé
Dumas
Dupuy
English
Fewchuk
Fontana
Fry
Gagliano
Gauthier
Gilmour
Gray (Windsor West/Ouest)
Grose
Guarnieri
Harb
Harper (Simcoe Centre)
Hart
Hayes
Hickey
Hoepfner
Ifody
Jackson
Johnston
Kerpan
Knutson
Landry
Laurin
LeBlanc (Cape/Cap-Breton Highlands—Canso)
Leroux (Richmond—Wolfe)
Loney
MacLellan (Cape/Cap-Breton—The Sydneys)
Maloney
Marchi
Massé
McCormick
McLellan (Edmonton Northwest/Nord—Ouest)
McWhinney
Milliken
Mills (Red Deer)
Morrison
Murray
Nunez
O'Reilly
Parrish
Peric
Peterson
Picard (Drummond)
Pillitteri
Ramsay
Rideout
Rock
Schmidt
Serré
Silve
Solberg
St-Laurent
Stewart (Northumberland)
Szabo
Thalheimer
Torsney